

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: - (1938)

Heft: 2

Rubrik: Die Ereignisse der kommenden Wochen = Les événements des semaines prochaines

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 12.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Die Ereignisse der kommenden Wochen

Les événements des semaines prochaines

In die Liste der Ereignisse werden aus Raummangel nur solche aufgenommen, die über den Rahmen einer rein lokalen Veranstaltung hinausgehen.

La liste des événements ne contient, faute de place, que ceux qui dépassent le cadre de manifestations purement locales.

Anderungen vorbehalten Changements réservés

Adelboden. 5./6. Februar: XIII. alpines Skirennen um den Goldenen Ski vom Hahnenmoos. **19./20. Februar:** Fleckli-Abfahrtsrennen und Slalomrennen für Gäste (Hahnenmoos-Wanderpreis). **6. März:** Höchst-Abfahrtsrennen.

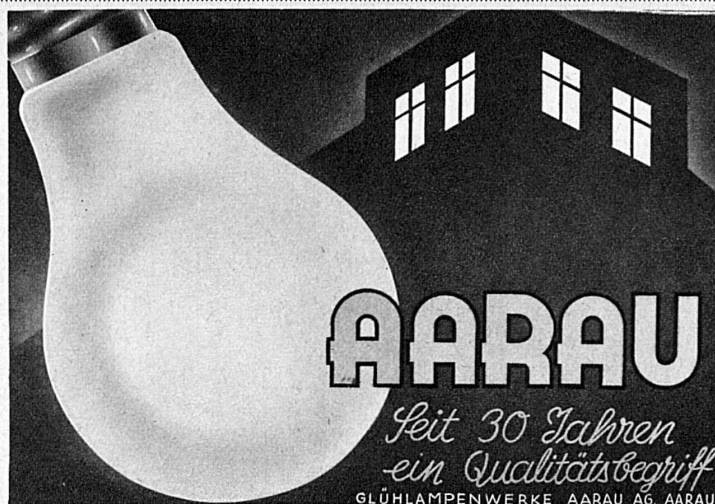
Arosa. 5. Februar: Abfahrtsrennen Weisshorn-Litzirüti. **6. Februar:** Internat. Schaulaufen auf der Eisbahn Inner-Arosa. Skispringen auf der Plessurschanze. **11. Februar:** Bobletrennen um den Bristol Cup. **12. Februar:** Internationale Eisrevue auf der Eisbahn Obersee. **13. Februar:** Pferderennen auf dem Obersee. **17. Februar:** Gästeskirennen Tschuggen-Waldhotel. **19./20. Februar:** Pistolenschüssen und Gewehrmatch. **23. Februar:** Walzerwettbewerb des IECA auf der Eisbahn Inner-Arosa. **24. Februar:** Gästeskirennen Weisshornhütte-Kulm. **27. Februar:** Eisfest (Inner-Arosa). Aroser Segelflugtag. **3. März:** Gästeskimeisterschaft von Arosa (Kombination, Abfahrt und Slalom).

Andermatt. Februar: Andermatt Karnevalbetrieb. **6./7. Februar:** XVIII. Zentralschweiz. Skirennen. **Mitte Februar:** Clubrennen des SC «Gothard».

Basel. Bis 13. Februar: Ausstellung im Kupferstichkabinett des Kunstmuseums: «Chinesische und japanische Malerei in Faksimiliewiedergabe» - Neuerwerbungen. **6. Februar:** Internat. Freundschaftsspiel Basel Nordstern kombiniert gegen Sochaux F. C., Sieger und Meister von Frankreich 1937. **8. Februar:** VIII. Symphoniekonzert der A. M. G., unter Leitung von Hans Münch. Mitwirkend: A. Kipnis (Bass) und Fr. Hirt (Violine). **8. Februar:** Gala Karsenty (französische Vorstellung) im Stadttheater. **11. Febr.:** Vortrag von M. Max-Lée Gérard, ehem. belgischer Finanzminister: «Les périls budgétaires des démocraties» (Schlüsselzunft). **12. Februar-13. März:** Ausstellung in der Kunsthalle: Werke von Otto Roos (50. Geburtstag), Paul Barth und Willy Gimmi. **13. Febr.:** Propaganda-Abend für die Abstimmung 4. Landessprache (Roter Saal der Mustermesse). **14. Februar:** Vortrag Jules Sauerwein, Paris (Hans Huber-Saal). **15. Februar:** Konzert des Basler Trio (Konservatoriumssaal). **16. u. 21. Februar:** Konzerte der Zofingia (Blauer Saal Mustermesse). **17. Februar:** Ernst Wiechert (Deutschland) liest aus eigenen Werken (Bischofshof). **Ab 19. Februar:** Ausstellung im Kupferstichkabinett: Gedächtnisausstellung Christian Rohlf. **19./20. Februar:** Aufführung der D-moll-Messe für Gemischten Chor, Soli, Orchester und Orgel von Joseph Haydn (Martinskirche). **20. Februar:** Vortrag Dr. P. Gessler: «Unsere Sprache» (Bernoullianum). **22. Februar:** IX. Symphoniekonzert der A. M. G., unter Mitwirkung von Hans Knappertsbusch (Musiksaal). **24. Februar:** Beginn des Sommersemesters an der Schola Cantorum Basiliensis. **26./27. Februar:** Schola Cantorum Basiliensis: Arbeitstage unter Leitung von Ina Lohr und Dr. W. R. Nef: Heitere und Gesellige Lieder und Instrumentalstücke. **27. Februar:** Referat von Dr. Max Senger: «Die Schweiz ruft. Ein Querschnitt durch die Schweiz (Film-Matinée im Cinema Palermo). **27. Februar:** Verbands-Querfeldeinrennen in Pratteln. **28. Februar:** I. Monstre-Trommelkonzert im Küchlin-Theater. **1. März.** II. Monstre-Trommelkonzert im Küchlin-Theater. **7.-9. März:** Basler Fastnacht: Umzüge, Bälle usw. Beginn 7. März, 4 Uhr morgens (Morgenstreich).

Beckenried-Klewenalp. 6. Februar: II. Zentralschweizerischer Skistaffellauf auf Klewenalp.

Bern. 5. Februar u. 5. März: Galas Karsenty (franz. Vorstellungen) im Stadttheater. **5. Februar u. 5. März:** Maskenbälle im Kursaal. **6. Februar:** Schweiz. Geräte-meisterschaft (Gruppenfinal). **10. Februar:** Akademischer Vortrag von W. Schohaus: «Pestalozzi und wir». **12. Februar:** Skirennen beim Skihaus Blappbach (Trubschachen), veranstaltet von der Sportgesellschaft Bern. **15. Februar:** Kammermusikkonzert der B. M. G. (Kasino). **16. Februar:** Klavierabend der



26 Freistempelmaschinen Hasler, bestimmt für Argentinien

Hasler AG Bern



Der Fachmann

Bahnhofstrasse 11



Verlegung eines Telephonkabels von 2620 m (in einer Länge) und 30 Tonnen Bruttogewicht durch den oberen Zürichsee zwischen Rapperswil und Lidwil (Schwyz) - Einzelwerk - für die Schweiz. Bundesbahnen. 17. Aug. 1937. Anknüpft des Verlegeschiffes in Rapperswil

Kabelwerke Brugg AG.

Bleikabel aller Art

für **Starkstrom** - Hoch- und Niederspannung - und **Schwachstrom** für sämtliche Verwendungszwecke

Unsere Abteilung **Drahtseilerei** liefert Drahtseile von auserlesenem Stahlmaterial bis zu den höchsten Bruchfestigkeiten, in allgemein üblichen und Spezialkonstruktionen - wie Seale, Warrington, Filler-Wire und Fisea (Patent) -, in gewöhnlicher und unserer patentierten Machart «TRU-LAY-BRUGG» mit vorgeformten Drähten und Litzen, spannungs- und drallfrei

Spezialität:
Drahtseile für Berg- u. Luftseilbahnen



Sitz in Genf — Siège de Genève

Schweizerischer Bankverein Société de Banque Suisse

Società di Banca Svizzera
Swiss Bank Corporation

Basel, Zürich, St. Gallen, Genève, Lausanne,
La Chaux-de-Fonds, Neuchâtel, Schaffhausen,
London,

Biel, Chiasso, Herisau, Le Locle, Nyon, Aigle,
Bischofszell, Morges, Les Ponts, Rorschach, Zofingen

Fondée en 1872 gegründet

Aktienkapital und Reserven

Fr. 193,000,000

Capital-actions et Réserves

Durchführung sämtlicher Bankgeschäfte

Geldwechsel - Kreditbriefe - Reisechecks

Toutes opérations de banque

Change - Lettres de crédit - Chèques de voyages

Every description of banking business transacted

Exchange - Letters of Credit - Travellers Cheques

Swiss Postal Travellers Cheques on sale at all offices in London and Switzerland

Bieler Pianistin Stroun (Grossratssaal). 18. Februar: Konzert Felix Löffel und Dr. Fritz Brun: «Winterreise», von Schubert. 20. Februar-20. März: Kunsthalle: Ausstellung Hermann Haller und Pierre Bonnard. 21./22. Februar: Symphoniekonzert der B. M. G. Solisten: Pierre Jamet (Harfe), Paris und Alph. Brun (Violine), im Kasino. 23. Februar: Frühjahrskonzert des Berner Liederkränz. 26. Februar: Einziges Konzert des Kolisch-Quartett (Grossratssaal). 2. März: Volks-symphoniekonzert des Bernischen Orchestervereins. Leitung: Luc Balmer. 3. März: Grossratssaal: Akademischer Vortrag von César von Arx: «Die Aktualität in der Dichtung». 5.-28. März: Kant. Gewerbmuseum: Ausstellung «Das Malerhandwerk». 8. März: Kammermusikonzert der B. M. G.: J. S. Bach-Abend (Kasino). 10. März: Klavierabend Rud. Serkin.

Biel. Im Februar: Wintersportliche Veranstaltungen auf Prés d'Orvin. 6./7. März: Bieler Fastnacht mit Umzug usw.

Braunwald. 13. Februar: Eisfest. 27. Februar: Slalom Grotzenbühl-Bödeli.

Buchs. 6. Februar: Gamperney-Derby.

Caux. 9 février: Course de descente et de slalom. 13 février: Match internat. de hockey Paris/Caux I. 19 février: Concours de slalom à Jaman. 20 février: Course de bob (ouverte). 27 février: Grand National de skeleton. 6 mars: Course annuelle du Ski-club.

Champéry. 6 mars: Concours de vitesse (ski), chall.

Château-d'Oex. 9 et 16 février: Concours nocturnes de curling (coupe George). 20 février: Concert et bal (Hôtel Beauséjour), Orchestre Stella.

Churwalden. 6. Februar: Grosses Windeggen Abfahrtsderby. Slalom. 24. Februar: Joch-Stafettenlauf. 5. März: Slalomlauf.

Crans s. Sierre. 5 février: Bob: Championnat de Crans. Chall. H. Béard. Grand Prix valaisan, chall. A. Wiesel. 13 février: Grand Rally estafettes des sports d'hiver. 20 février: Concours de saut. 23 févr.: Concours de ski.

Davos. 5./6. Februar: Davoser Eisfest. Weltmeisterschaft im Herren-Schnelllaufen pro 1938. - Internationales Kunstlaufen. 11. Februar: Veloskirennen um den Dr. Maurer Cup. 13. Februar: Eiskarneval und Schaulaufen. 20. Februar: XIII. Parsenn-Derby. Abfahrtsrennen Weissfluh-Küblis. 25. Februar: Riesen-salom. 1. März-1. April: XIII. Davoser Frühjahrs-Skimeeting. 4. März: Veloskirennen um die Schatzalp-Preise. 8. März: Skisprungkonkurrenz (Neue Bolgenschanze).

Dornach b. Basel, Goetheanum. 6. Februar: Kammermusikonzert. 20. Februar: Künstlerische Veranstaltung. 26. Februar: Konzert für zwei Klaviere: J. S. Bach «Die Kunst der Fuge» (Alma Mlosch und Ralph Kux). 27. Februar: Aufführung 3. Akt aus «Faust II», von Goethe.

Engelberg. 6. Februar: Sprungkonkurrenz (SCE). 12./13. Februar: Concours hippique. Pferde-Sprung-schau. 14.-17. Februar: Curlingmatch. 20. Februar: Jochpass-Abfahrtsrennen. Slalomlauf (SCE). 23. Febr.: Gästesikikonkurrenz. 26. Februar: Grosses Standard-Abfahrtsrennen Trübsee-Engelberg. 27. Februar: Eisschaulaufen. 5.-7. März: FIS-Rennen (Fédération Internat. de Ski): Welt-Skimeisterschaften, Abfahrt und Slalom. 7. März: Internationale Sprungkonkurrenz. 12./13. März: Französischer Skitag.

Flims-Waldhaus. 6. Februar: Abfahrtsrennen von Foppa. 6. März: Gletscher-Abfahrtsrennen (Ski).

Fribourg. 27 févr. et 1er mars: Cortèges de Carnaval.

Genève. 1.-15 février: Exposition d'art autrichien. Dessinateurs et graveurs des XIXme et XXme siècles. Org. sous le patronage de S. E. M. de Flügel, Ministre d'Autriche, délégué permanent auprès de la S. D. N. (Musée d'Art et d'Histoire.) 1-17 février: Athénée: Exposition de MM. Guy Dominicié, A. Foretay, Rob. Stäger, A. Eugler, artistes-peintres. 5/6 février: Festival français au Kursaal. 9 février: Concert de l'Orchestre romand, sous la direction de M. Ernest Ansermet. Soliste: Mlle Ida Haendel, violoniste (13 ans). 11-20 février: Salon international de l'Automobile et du Cycle (Palais des Expositions). 14 février: Concert de la Société de Musique de Chambre de l'Orchestre Philharmonique de Berlin (Salle de la Réformation). 16 février: Concert de l'Orchestre romand avec le concours du Chœur mixte de St-Joseph. Direction: M. Samuel Baud-Bovy. Orgue: M. Montillet (Conservatoire). 17 février: Conférence de M. Jean Cordey, Paris: «Quelques peintres de la Société française au XVIIIme siècle.» (Musée d'Art et d'Histoire). 18 février: Récital de danse M. Serge Lifar. Gala de bienfaisance (Grand Théâtre). 18 février: Concert de l'Harmonie nautique (Victoria-Hall). 19 février-3 mars: Exposition à l'Athénée de MM. Fredy de Diesbach et Zarah Mutasian, artistes-peintres. 19 février: Représentation d'«Athalie» de Racine, avec la musique de Mendelssohn (Salle de la Réformation). 22 février: Concert de l'Orchestre romand sous la direction de M. E. Ansermet. Soliste: W. Giesecking, pianiste (Victoria-Hall). 27 février et 1er mars: Représentations de «Lohengrin» de Wagner, avec le concours de M. Georges Thill (Grand Théâtre). 27 février: Champions suisses d'escrime au fleuret (messieurs), Hôtel Beau-Séjour, Champel. Mars: Récital de danse de

Clotilde et Alex Sakharoff (Grand Théâtre). 3 mars: Championnat suisse de Cross-Country (cyclisme). 5-20 mars: Exposition de MM. A. Morard et Jean Verdier, artistes-peintres (Musée Rath). 5-24 mars: Athénée: Exposition de M. André Girard, Paris, artiste-peintre. 9 mars: Concert de l'Orchestre romand, sous la direction de M. E. Ansermet (Grand Théâtre). 12-20 mars: Concours hippique international de Genève (Palais des Expositions).

Grenchenberge. 27. Februar: Nordwestschweiz. Ski-Staffellauf.

Grindelwald. 6. Februar: Autoslalom auf Eis.

7. Februar: Curling-Wettkämpfe. **8. Februar:** Kunstlaufkonkurrenz des Grindelwald Eisklub. Abfahrtsrennen (Cuthbert Savage Wanderbecher). **9. Febr.:** Eiskarneval auf der Baer-Eisbahn. **10. Februar:** Vorgabeslalom. **11. Februar:** Abfahrtsrennen (Prinz Chichibu-, Matsudeira und Atalanta-Becher). **11. bis 13. Februar:** Wintermeisterschaften der Universität Bern und Triangularmatch der Universitäten Basel/Bern/Genf. **14. Februar:** Beginn der Curlingwettkämpfe um den Sackfield Wanderpreis. **16. Februar:** Sprungkonkurrenz a. d. Mettenbergschanze. **21. Febr.:** Beginn der Curlingwettkämpfe um den Davidson Schild. **22. Februar:** Kunstlaufkonkurrenz des Grindelwald Eisklub. Sturzloses Abfahrtsrennen. **23. Febr.:** Eiskarneval auf der Baer-Eisbahn. **25. Februar:** Vorgabeabfahrtsrennen. **26./27. Februar:** Schweizerische Militärskirennen (Patrouillen- und Stafettenlauf). **4. März:** Sturzloses Abfahrtsrennen.

Gstaad. 5. Februar: Galafechten. **12. 13. Februar:** Kombinierte Wispillen-Skirennen. **14./15. Februar:** Curlingturnier: Saanenmöser- und Bliss-Becher, Paton Stones. **19./20. Februar:** Abfahrtsstafette. **21./22. Febr.:** Curlingmatch: Nord-Süd-Becher und Saanenmöser-Dolly. **27. Februar:** Skisprungkonkurrenz.

Kandersteg. 7. Februar: Grosser Eiskarneval. **15. bis 28. Februar:** Interessante Ski- und Eislauffreffen. **19./20. Februar:** Curling: Punktspiel.

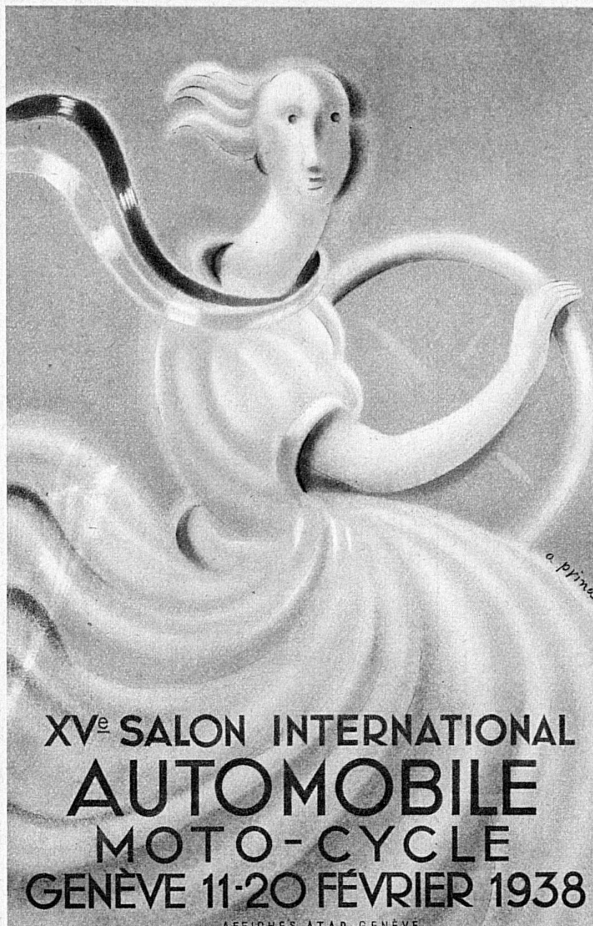
Klosters. 11. Februar: Mannschaftsrennen, Abfahrt (Parsenn-Schild). **12./13. Februar:** XII. Schweiz. 50-km-Dauerlauf, VI. Schweiz. Staffellauf. **18. Febr.:** Abfahrtsrennen (Schwendi-Chall. Cup). **19. Febr.:** Damen-Abfahrtsrennen. **24. Februar:** Abfahrtsrennen (Weissfluh-Küblis Trophy), offen für Amateurfahrer.

Lausanne. 5 février: Bal annuel du Touring-Club (Lausanne-Palace). **7 février:** Concert symphonique, dir.: M. E. Ansermet (Capitole). **19 février:** Grand Bal Arc en ciel au profit d'œuvres de bienfaisance (Lausanne-Palace). **21 février:** Concert symphonique, dir. M. E. Ansermet (Capitole). **Fin février:** Manifestation pour l'inauguration de la patinoire artificielle de Montchoisi. **1er mars:** Concert de la S.I.M.C. Direction: M. A. La Rosa-Parodi (Maison du Peuple). **2 mars:** Concert Maggy Gayros-Defrancesco et F. Keizer (violiniste). Campagne de Villamont **7 mars:** Concert symphonique, direction: M. E. Ansermet (Théâtre municipal).

Lenzerheide. 6. Februar: Abfahrtsrennen von Alp Stätz (Waldhaus Cup). **13. Februar:** Piz Gertrud-Stafette (Kurvepreis). **17. Februar:** Abfahrt und Slalom in Lenzerheide-See (Kulmpreis). **20. Februar:** SCL. Abfahrtsrennen von der Junehütte. **24. Februar:** Fastnachtsumzug. Karneval. **26./27. Februar:** Bündnerisches Verbands-Skirennen. **2. März:** Grosse Schlitteda. **6. März:** Scharmoir-Abfahrtsrennen.

Luzern. 9. Februar: Vortrag Prof. Dr. Dettling, Bern: «Physikalische Grundlagen des Autounfalles» (Mus-egg-Aula). **11. Februar:** Vortrag Prof. Dr. P. Häberlin, Basel: «Unser Verhältnis zum Staat» (Kunsthaus). **16. Februar:** Filmvortrag B. Schocher, Pontresina: «Unter Adlern und weissen Bergen» (Kunsthaus). **16. Februar:** Theater- und Maskenliebhaber-Ball im Kursaal. **24. Februar:** Schmutziger Donnerstag: Traditioneller Fastnachtsumzug: Erweiterter Fritschi-Umzug unter dem Motto: «Witzige Jahresrevue 1937.» - Grosser Volksball im Kursaal. **28. Februar:** Wey (Fastnachts)-Umzug. Fidelitas-Maskenball im Kursaal mit Prämierungen.

Montana-Ver mala. 5-6 février: Championnats romand et valaisan de bobsleigh. **6 février:** Concours de moto-skikjöring. **13 février:** Concours de ski.



Am 1. März wird in den Engadiner Dörfern die «Chalanda Marz», ein uraltes Volks- und Jugendfest gefeiert.

Jäggi + Wüthrich

**Nach strenger Arbeit
den wohlverdienten
BECHER**

8. März

1938

*Ziehung der
2. Tranche!*

**Die neue
Ziehungsmethode mit den
größten Gewinnchancen!**

25114 Treffer, von denen 24000 nach 10 zweistelligen Endzahlen ermittelt und alle übrigen 1114 Treffer einzeln gezogen werden.

LOSPREIS Fr. 5.—

Jede Serie von 10 Losen unter dem „Roten Kleeblatt“-Verschluß enthält mindestens einen sicheren Treffer.

Besorgen Sie sich Ihre Lose recht bald, da auch die II. Tranche mit einem frühzeitigen Ausverkauf rechnen kann.

1100 Treffer in mittlerer Lage:

1	Treffer	zu Fr. 50 000
3	Treffer	zu Fr. 10 000
10	Treffer	zu Fr. 5 000
100	Treffer	zu Fr. 1 000
100	Treffer	zu Fr. 500
150	Treffer	zu Fr. 200
250	Treffer	zu Fr. 100
453	Treffer	zu Fr. 50
47	Nachbartreffer	zu Fr. 50
24 000	sichere Treffer	zu Fr. 10

LANDESAUSSTELLUNGS- UND NATIONAL- *Lotterie*

Losbestellungen auf Postcheck VIII/11300 (zuzüglich 40 Rp. Porto) oder per Nachnahme beim Offiz. Lotteriebüro der Landesausstellungs- und National-Lotterie, Löwenstraße 2 (Schmidhof), Zürich, Telefon 58.632. Barverkauf in allen Filialen der A.-G. Orell Füßli-Annoncen und Publicitas A.-G., bei allen Banken sowie den vielen mit dem „Roten Kleeblatt“-Plakat gekennzeichneten Verkaufsstellen.

20. février: Tournoi annuel de hockey sur glace.
27. février: Grand rallye estafette des sports d'hiver.
6. mars: Concours de sauts à ski.

Mürren. 5./6. Februar: Skirennen: Triumph-Trophäe.
7. Febr.: Internationales Curling-Bonspiel. 12. Febr.: Bracken sturzfreies Abfahrtsrennen. 14. Februar: Curlingmatch (Mercer Wanderbecher). Skirennen (John Black Wanderbecher). 17. Februar: Gold- und Silber Krisis-Slalom. 19. Februar: Skirennen (Mackinon Wanderbecher). 24. Februar: Angas-Slalom. 26. Februar: Skirennen (Lunn Cup). 3. März: März-Slalomrennen.

Nesslau-Neu-St. Johann. 13. Februar: Skitag Neu-St. Johann.

Oberiberg. 6. März: Ski: Roggenstock Derby.

Pontresina. 5. Februar: Schaulaufen auf dem Kurvereins-Eisrink. 10. Februar: Curlingmatch (Roseg Cup). 13. Februar: Sprungkonkurrenz auf der Berninaschanze. 27. Februar: Muottas-Muraigl Schuss-Abfahrtsrennen. 1. März: Chalanda Marz. 5. März: Eisfest auf dem Kurvereins-Eisrink.

Rigi-Kaltbad. 6. Februar: Grosses Eisfest.

Rougemont. Jusqu'à fin février: Chaque samedi: Concours de ski pour les hôtes.

Saas-Fee. 28. Februar: Slalom, Abfahrtsrennen. 1. März: Skisprunglauf. 1.-7. März: Hochalpine Skikurse.

St-Cergue. 8 et 18 février, 6 mars: Fêtes de nuit. 13 février: Concours de sauts et descente.

Ste-Croix-Les Rasses: 13 février: Concours international de saut, slalom et descente. 20 février: Concours de saut, slalom et descente.

Samaden. 6. Februar: Riesenslalom auf der neuen Abfahrtspiste. 13. Februar: Eishockeymatch. 6. März: Slalom des Skiclubs Samaden.

San Bernardino. 20. Febr.: Skitag am Lido. 27. Febr.: Skirennen.

St. Gallen. 5.-20. Februar: Industrie- und Gewerbe-museum: Ausstellung der Plakatentwürfe für das Schützenfest Luzern. 9. Februar: Vortrag von J. Seitz: «Der Reichsdeputationshauptschluss in seinen Auswirkungen auf den Kanton St. Gallen.» 10. Februar: Abonnementskonzert: Schubert-Abend (Tonhalle). 17. Februar: Kammermusikabend (Tonhalle). 7. März: Vortrag Prof. Dr. Steiger, Küssnacht: «Mundart und Schriftsprache» (Neues Museum).

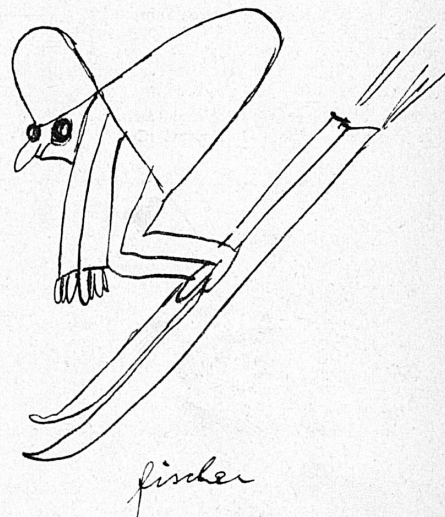
St. Moritz. 3. Februar: 27. Internationale Pferderennen auf dem St. Moritzersee (2. Tag). 4./5. Februar: Boblet Grand Prix. 6. Februar: 27. Internat. Pferderennen auf dem St. Moritzersee (Grand Prix, 3. Tag). 9./10. Februar: Boblet-Weltmeisterschaft. 10. Februar: 8. Kilometer lancé auf Ski. 1. Hälfte Februar: Grand National (Cresta Run). 16./17. Februar: Bob Derby. 20. Februar: Sprungkonkurrenz um den Wanderbecher, gestiftet von S. M. König Farouk I (Olympiaschanze). 22. Februar: Titulescu Challenge Cup (Slalom). 23./24. Februar: «Das weisse Band von St. Moritz», Abfahrt-Slalom kombiniert (Skiclub Alpina). 25. Februar: Slalom Giganteus (Corviglia Skiclub). Anfang März: Nachtfest auf dem Eise. 3. März: Abfahrtsrennen um den Corviglia Cup.

Schuls-Tarasp. 6. Februar: V. S. S.-Derby (Ski).

Schaffhausen. 4. Februar: Konzert des Musikkollegiums, unter Mitwirkung des Stadtorchesters Winterthur. Solistin: Maria Stader, Zürich (Imthurneum).

Sils i. E. 20. Febr.: Ski: Furtschellas-Abfahrtsrennen.

Silvaplana. 20. Februar: Corvatsch-Derby des Skiclubs Corvatsch. 2./3. März: Wintersportfest des Kurvereins (Skikonkurrenzen).



Am 10. Februar findet in St. Moritz zum 8. Mal das schnellste Skirennen der Welt, das «Kilometerlancé», statt.

Stoos ob Schwyz. 8. Februar: Riesenslalom vom Klingenstock. **18. Februar:** Hauserstock-Firnboden Geschwindigkeitslauf. **21., 23. u. 25. Februar:** Drei Tage Kombination: Jeden Tag eine andere Abfahrtsstrecke. **22. Februar:** Schneemodellierungskonkurrenz.

Unterwasser. 12./13. Februar: Skitage Unterwasser: Abfahrtsrennen für Damen und Herren. Langlauf für Herren und Sprungkonkurrenz. **26./27. Februar:** Zürcher Hochschulemeisterschaften im Skilauf. **6. März:** IX. Käserruck-Abfahrtsrennen.

Vevey. 6 février: Concours de ski des Pléiades. **23 févr.:** Récital de piano Walter Gieseking. **8 mars:** Concert de l'Orchestre romand, direction M. E. Ansermet. Solistes: M. A. de Ribapierre et Mlle M. Gonser (violiniste).

Villars-Chesières. 6 février: Concours de descente. **20. février:** Concours de saut sur le tremplin du Lac. **6 mars:** Villars Derby, piste populaire (challenge Chaux-Ronde).

Wengen. 6. Februar: Hockeyturnier um den Kurvereins-Becher. **12./13. Februar:** Curlingmeisterschaft des Berner Oberlandes (Boca-Becher). **13. Februar:** Sprungkonkurrenz. **15. u. 18. Februar:** Skirennen für Damen. **20. Februar:** Abfahrtsrennen und Slalom um die Byron Trophy. **26./27. Februar:** 9. kombiniertes März-Skirennen, offen für alle Fahrer. **11.-13. März:** 32. Schweizerisches Skirennen.

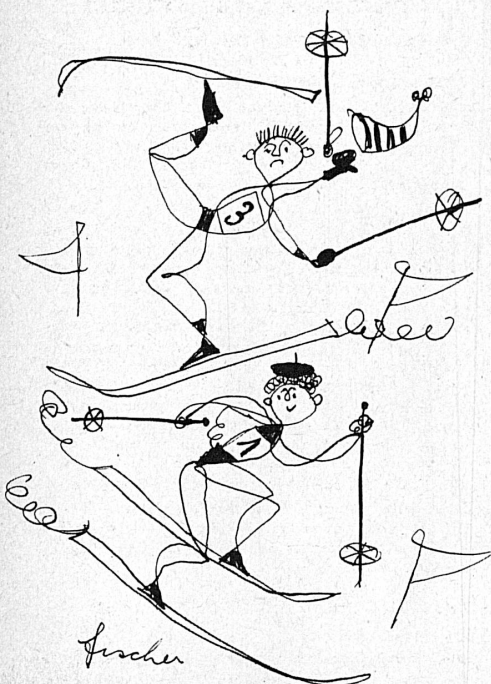
Wildhaus. 20. Februar: Gamserruck-Abfahrtsrennen und Slalom.

Winterthur. 13. Februar-20. März: Kunstmuseum: Ausstellung «Pflanzenaquarelle und Pflanzenbücher 1500-1850».

Zermatt. 13. Februar: SKZ Abfahrtsrennen. **14. Febr.:** Eisschaulaufen und Walzerkonkurrenz. **20. Februar:** SKZ Blauherd-Becher: Abfahrtsrennen. - Curlingmatch. - SKZ Sprungkonkurrenz auf der Kay-Schanze. **27. Februar:** SKZ Skichilbi auf Blauherd. **27. Febr. bis 30. April:** Hochalpine Skitourenwochen. **6. März:** MRSC Abfahrtsrennen Breithorn-Zermatt.

Zuoz. 13. Februar: Castell Stafette (komb. Läufe: Skifahrer, Läufer, Eisschnellläufer, Rodler). **20. Februar:** Bellavista Gäste-Abfahrtsrennen. **27. Februar:** Gästeslalom. **5. März:** Grosse Tourenwoche ins Kesch- und Grialtschgebiet. **7.-10. März:** Skitoureritage auf Zuozergebiet.

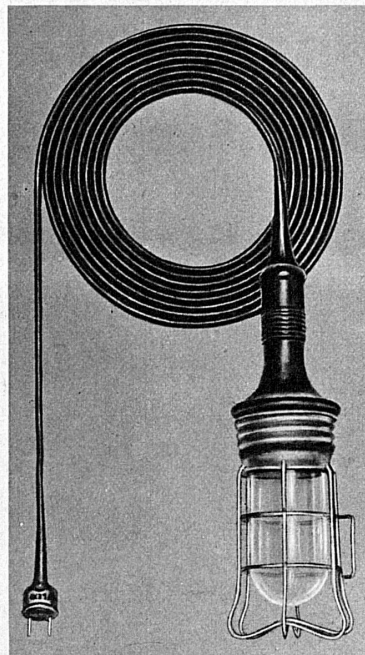
Zürich. Bis 6. Februar: Ausstellung Le Corbusier, Paris (Kunsthhaus). **Bis 8. Februar:** Graph. Sammlung der Eidg. Techn. Hochschule: Studenten-Kunstausstellung. **Bis Ende Febr.:** Sonderausstellung Camille Pissarro (Galerie Aktuarys). **Bis Mitte März:** Kunstgewerbemuseum: Ausstellung «Das Haus aus unserm Holz». **Bis Mitte April:** Pestalozzianum: Ausstellung «Im Kindergarten und daheim». **Anfang Februar bis Ende März:** Graph. Sammlung der Eidg. Technischen Hochschule: Ausstellung japanischer Karikaturen und Skizzen aus der Sammlung Tikotin im Haag. **6. Februar:** Tonhalle: Konzert der Liedertafel Zürich und Winterthurer Stadtorchester: «Franziskus», Oratorium von Edgar Tinel. Leitung: Dr. Joh. Maier. Solisten: Cav. Salvatore Salvati, Mailand, Lucia Corridori, Luzern. **8. Februar:** Extrakonzert in der Tonhalle. **9. Februar:** Universität: Vortrag Grigol Robakidse, Berlin «Das Weltbild der Georgier» und Vorlesung aus eigenen Werken. **9. Februar:** Vortrag Prof. Dr. Mecking, Hamburg: «Landschaft und Siedlungsbild in Niederdeutschland» (Börse). **10. Februar-6. März:** Kunsthhaus: Ausstellung Ernst Morgenthaler.



«No-Fall»-Rennen.

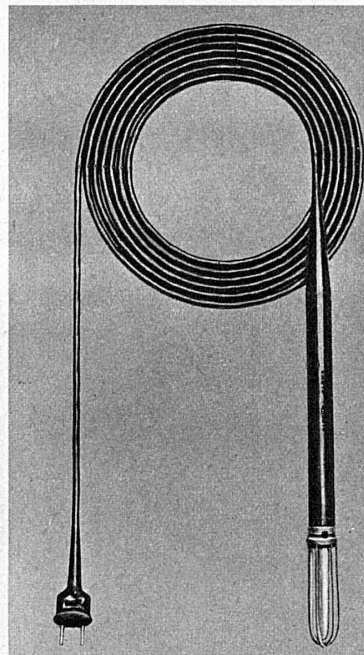
FLEXO

Handlampen Leitungsschnüre Fasslampen



wasserdicht — unzerbrechlich

wasserdicht — unzerbrechlich



Bezugsquellennachweis beim Fabrikanten:

S.A. des Câbleries & Tréfileries, Cossonay-Gare (Vaud)

Wer nichts entbehren will, reist nachts mit den Schlafwagen der **MITROPA**

Bei den normalen Reiseentfernungen in Europa lässt sich jede Reise im Mitropa-Schlafwagen zurücklegen. Es gibt immer gute Anschlüsse

La formule parfaite du voyage: **MITROPA**

Tous les trajets normaux d'un point à l'autre du continent peuvent se faire dans les sleepings de la **MITROPA**, avec les meilleures correspondances partout

And the short distances in Europe always allow good connections
Discriminating travellers choose **MITROPA**

Chi proprio non vuol privarsi di nulla viaggia di notte nei vagoni-letto della **MITROPA**

Data la distanza normale fra qualsiasi punto d'Europa, qualunque viaggio si può effettuare nei vagoni-letto della **MITROPA**:
le buone coincidenze non mancano mai



Versuche
Wrigley's, den
Qualitätskaugummi
beim Wintersport!
Du wirst ihn schätzen

Goutez Wrigley's, la gomme
à mâcher de qualité pendant les
sports d'hiver! Vous en serez enchantés

WRIGLEY'S

Der berühmteste Kaugummi der Welt
La gomme à mâcher la plus fameuse du monde

ELBEO Strümpfe
Was für die Grossmütter
bereits vollendete Quali-
tät bedeutete, schätzen
Enkelinnen als Höchst-
leistungen moderner
Technik, als Ausdruck
vollkommener Eleganz.
Unerreicht in Qualität
und Preis.

SANITÄRE APPARATE

aus Feuerton oder Vitreous
wie: Schüttsteine, Waschtische
Ausgüsse, etc.

WANDPLATTEN AUS STEINGUT

weiss, creme und majolika

BAUKERAMIK- PLATTEN

in allen modernen Farben

fabriziert die

AG. FÜR KERAMISCHE INDUSTRIE LAUFEN

Verkauf nur durch Verbandsfirmen

Plus de lumière
sans augmentation
de votre note
de courant.

la nouvelle
Lampe à haut rendement
en filament
à double boudinage

LUXRAM DECA

avec garantie du flux lumineux
reste insurpassée

FABRICATION SUISSE
LUMIERE S.A. GOLDAU

PERFECT S.A. LAUSANNE

Avenue du Rond-Point 8 . Tél. N° 33.364

Nouvelle fabrique spéciale pour

Blocs de Caisse, Blocs de Comptabilité

Livres et formulaires à multiples copies

Formulaires volants et continus pour
le Commerce, l'Industrie, les Banques
et les Administrations

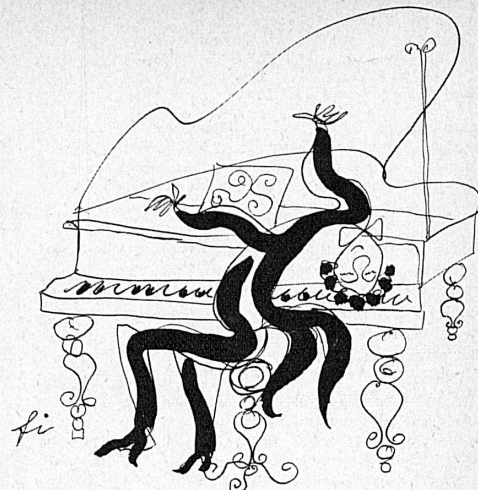
Demander échantillons et prix

Wissen Sie, dass die Bundesbahnen
jeden Monat

10 Millionen Reisende

befördern, denen «Die Schweiz» als Lektüre
zur Verfügung steht? Sie finden unsere Reise-
zeitung auch in den Personenwagen der
grossen Privatbahnen, in allen Wartesälen der
SBB, in den Schalterräumen der Telephon-
ämter, Banken, Reisebüros usw. Die starke
Verteilung der «Schweiz» in die Brennpunkte
des Reiseverkehrs macht diese Zeitschrift zum

**Insertionsorgan von
gewaltiger Werbekraft!**



Der Konzertwinter in den Schweizer Städten erreicht
seinen Höhepunkt.

13. Februar: Tonhalle: Konzert des Sängervereins
Harmonie Zürich: «Belsazar», von G. F. Händel.
15. Februar: Kaufleuten: Vortrag des französischen
Journalisten Jules Sauerwein. 15. Februar: Tonhalle:
Orchesterkonzert unter Mitwirkung von Zino Fran-
cascatti (Violine). 19./20. Februar: 1. Schweiz. Länd-
ermusikwettbewerb für Kapellen- und Handorgeler,
veranst. vom Schwyzer-Verein Zürich (Stadthalle).
20. Februar: Tonhalle: Orchesterkonzert des Lehrer-
gesangsvereins: As-dur-Messe von Schubert und
Te Deum von Zoltan Kodaly. 23. Februar: Eidg.
Techn. Hochschule: Vortrag Paul Reboux «Etes-
vous sûrs d'être bien élevés?». 23. Februar: Ton-
halle: Klavierabend Lili Kraus. 24. Februar: Ton-
halle: Klavierabend Walter Gieseke. 26. Februar u.
5. März: Fastnachtbälle in Kaufleuten, Hotel Elite u.
Waldhaus Dolder. 1. März: Tonhalle: Konzert unter
Mitwirkung von Erna Sack (Koloratursopran). 5. und
7. März: Bellerive au Lac: Künstler-Maskenbälle.
8. März: Universität: Vortrag Lin Li-Kouang, Paris:
«L'esprit chinois d'hier et d'aujourd'hui». 8. März:
Tonhalle: Extrakonzert. 9. März: Börse: Vortrag Dr.
Max Junge, Berlin: «Forschungsreisen in Westpata-
gonien». 10. März: Eidg. Techn. Hochschule: Vor-
trag Prof. Hans Rose, Jena: «Goethe und der Begriff
der klassischen Kunst». 11. März: Konzert Rud. Ser-
kin (Tonhalle). 13. März: Fussball-Länderspiel
Schweiz-Polen.

Zweismitten. 13. Febr.: Rinderberg-Derby. Februar-
März: Schweizer. Eisenbahner-Skirennen.

Winterfahrten und Ski-Exkursionen der Schweizerischen Bundesbahnen

Voyages d'hiver et excursions pour skieurs organisés par les CFF

Von Basel Winterfahrten

Jeden Samstag und Sonntag: Nach Engelberg und
zurück (mit Gültigkeit für Rückreise Sonntag oder
Montag unter Benützung eines beliebigen Zuges).
Fahrpreis Fr. 11.-. • Jeden Mittwoch: Nach Zürich
und zurück (Extrafahrt). Fahrpreis Fr. 6.35.

De Lausanne Excursions pour skieurs

6 février: La Dôle (St-Cergue) et retour. Prix Fr. 5.80.
• 6 février et 6 mars: Verbier et retour. Prix Fr. 8.80.
• 12/13 février: Davos (Parsenn) et retour. Prix:
Deux jours tout compris Fr. 50.-. Chemin de fer
jusqu'à Davos seulement Fr. 25.80, retour isolé dans
les 10 jours, Fr. 5.50. • 13 février et 27 février: Bre-
taye et retour. Prix Fr. 7.50. • 20 février: Les Diab-
le- et retour. Prix: Fr. 5.55. • La gare de Lausanne
organisera en outre jusqu'à nouvel avis chaque
semaine de nombreuses excursions, accompagnées
par un skieur expérimenté, à prix réduits.

De Neuchâtel Course pour skieurs

26/27 février: Pour Villars-Bretaye et retour (course
de 2 jours org. avec la collaboration du Ski-club et
de l'Ecole suisse de ski de Neuchâtel). Taxe 3me cl.
aller et retour Fr. 13.45.

Von St. Gallen und Bodensee

Sportzug

Jeden Sonntag bis auf weiteres: Nach Davos, Arosa
und zurück (bei günstigen Witterungs- und Sport-
verhältnissen). Fahrpreise: